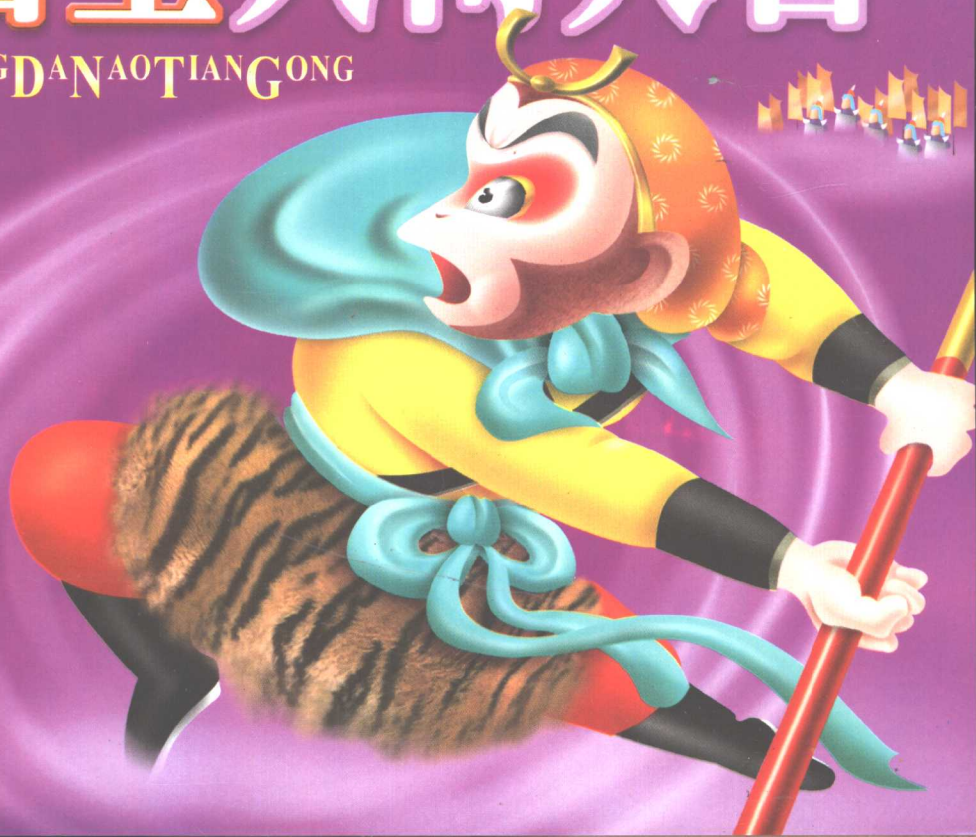




浙江少年儿童出版社

孙悟空大闹天宫

SUNWUKONGDANAOTIANGONG



浙江少年儿童出版社

孙悟空大闹天宫

改编：卞钧雷

绘画：张帆创意美术工作室

电脑制作：杭州新正多媒体

雅枫电脑





责任编辑：楼迎春

封面：章琳

责任出版：林百乐

ISBN 7-5342-2397-0



9 787534 223976 >

孙悟空大闹天宫

浙江少年儿童出版社出版发行 浙江省诸暨报印刷厂印刷

全国各地新华书店经销

2001年5月第1版 2002年2月第4次印刷

开本：787×1092 1/24 印张：4 印数：36421—41455

ISBN 7-5342-2397-0/J·724 定价：9.00元



sūn wù kōng dào

孙悟空到

dōng hǎi lóng wáng nà lǐ yào bīng

东海龙王那里要兵

qì jié guǒ bǎ lóng gōng de zhù zì
器,结果把龙宫的柱子

chōu le xià lái

抽了下来





wù kōng zuǐ lǐ jiào zhe xiǎo

悟空嘴里叫着“小，
xiǎo xiǎo zhè lóng gōng de zhù zǐ jiù biàn
小，小！”这龙宫的柱子就变
xiǎo le biàn chéng le jīn gū bàng
小了，变成了金箍棒。





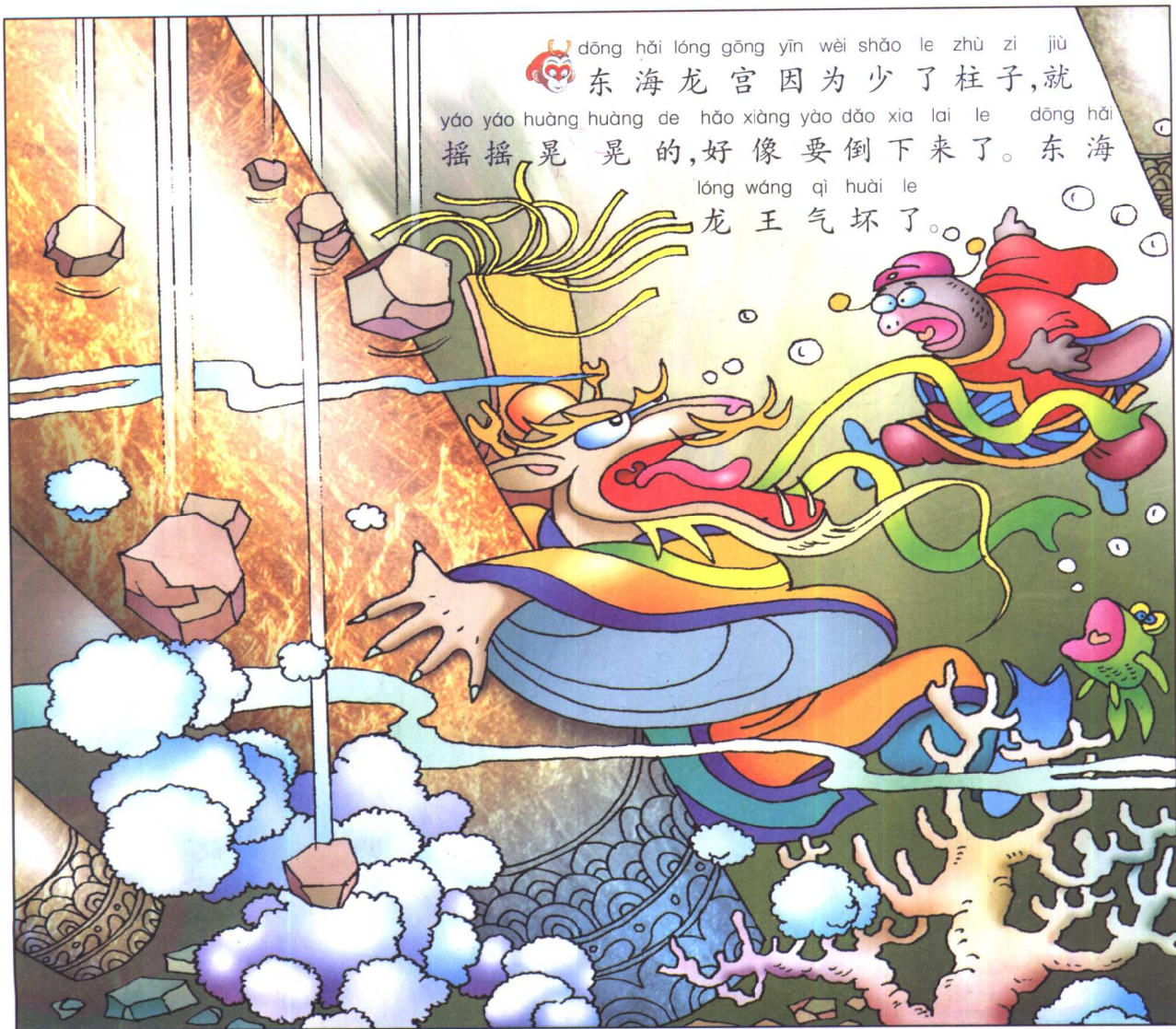
wù kōng gāo gāo
悟空高高

xīng xīng huí dào huā guǒ shān
兴兴回到花果山，
yǔ hóu ér men yī qǐ liàn wǔ
与猴儿们一起练武
qù le。
去了。

花果山



dōng hǎi lóng gōng yīn wèi shǎo le zhù zǐ jiù
东海龙宫因为少了柱子，就
yáo yáo huàng huàng de hǎo xiàng yào dǎo xià lái le dōng hǎi
摇摇晃晃的，好像要倒下来了。东海
lóng wáng qì huài le
龙王气坏了。





dōng hǎi lóng wáng qì hū hū de xiàng yù dì gào zhuàng

东海龙王气呼呼地向玉帝告状：

qǐng gǎn kuài pài tiān bīng tiān jiāng zhuō ná sūn wù kōng yù dì shuō
“请赶快派天兵天将捉拿孙悟空。”玉帝说：

hǎo ba

“好吧。”





zhè shí hòu tài bái jīn xīng chū lái shuō qíng
这时候，太白金星出来说情：

sūn wù kōng yǐ chéng xiān hái shì bǎ tā zhào lái
“孙悟空已成仙，还是把他召来，
suí biàn gěi tā yī ge guān ba yù
随便给他一个官吧。”王
dì shuō yě yǒu dào lǐ nǐ
帝说：“也有道理，你
qù bàn ba
去办吧。”





tài bái jīn xīng lái dào huā guǒ shān zhǎo dào le sūn

太白金星来到花果山，找到了孙

wù kōng yù dì qīng nǐ shàng tiān zuò guān qīng nǐ mǎ shàng

悟空：“玉帝请你上天做官，请你马上

jiù qù wù kōng shuō shàng tiān xī wǒ yě

就去。”悟空说：“上天？嘻，我也

zhèng xiǎng shàng tiān wán wán

正想上天玩玩。”





xiǎo hóu zi men jiào dào wǒ men yě qù wǒ men yě qù wù kōng shuō hái ér
小猴子们叫道：“我们也去，我们也去！”悟空说：“孩儿
men wǒ xiān qù kàn kàn zài lái dài nǐ men yī qǐ qù
们，我先去看看，再来带你们一起去。”





wú kōng jià yún zài
悟 空 驾 云 在
qián zǒu zhe tài bái jīn xīng zài
前 走 着 , 太 白 金 星 在
hòu miàn gēn zhe tā men lái dào
后 面 跟 着 。 他 们 来 到
le tiān gōng
了 天 宫 。



wú kōng jiàn
悟 空 见

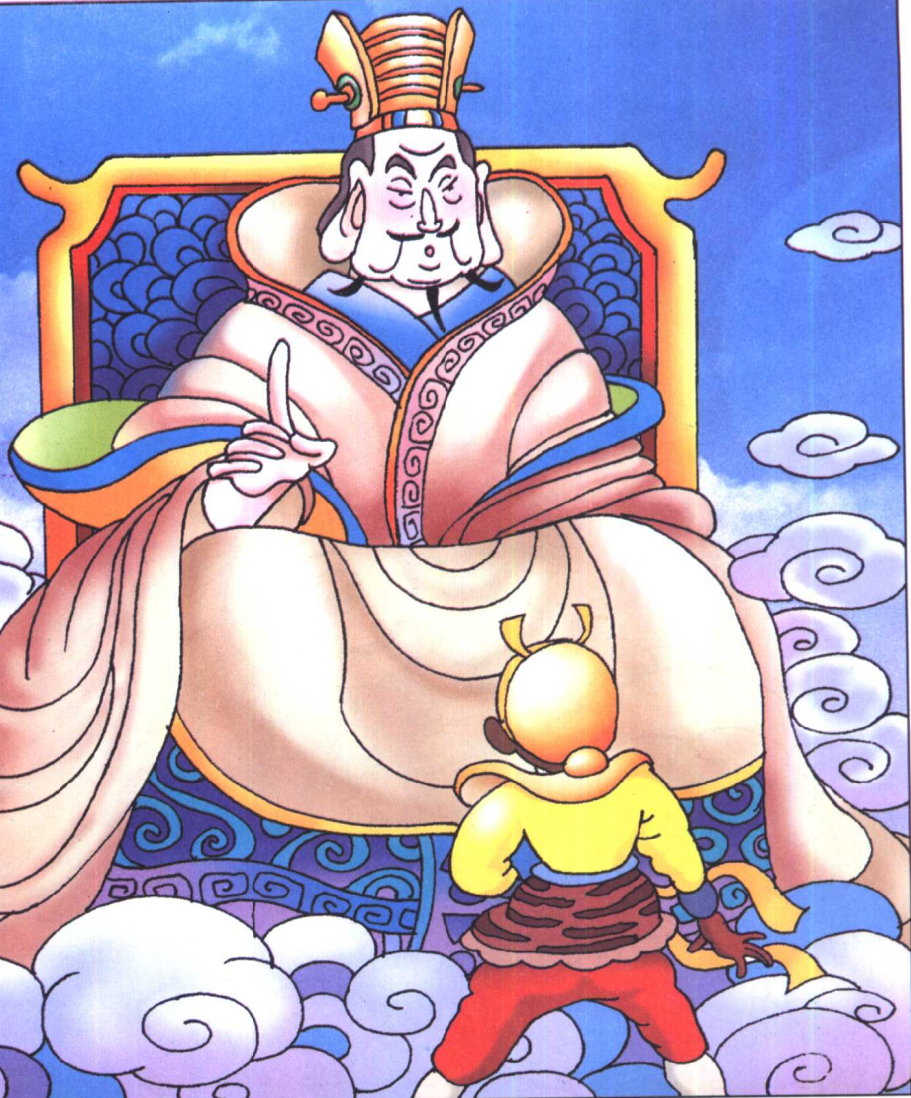
le yù dì yù dì
了 玉 帝。 玉 帝

shuō fēng nǐ zuò gè
说：“封 你 做 个

yù mǎ jiān de bì mǎ
御 马 监 的 弼 马

wēn guǎn hǎo yī qiān
温，管 好 一 千

pǐ mǎ
匹 马。”





wù kōng hěn gāo xìng tā xiǎng yī
悟空很高兴,他想:“一

qiān pǐ mǎ guī wǒ yǎng zhè guān yī dīng
千匹马归我养,这官一定

hěn dà
很大。”





wù kōng

悟空

tiān tiān rèn rèn zhēn

天天认认真

zhēn de yǎng mǎ

真地养马。

yǒu yī tiān shǒu xià

有一天，手下

de rén lái qǐng wù

的人来请悟

kōng hē jiǔ

空喝酒。



wù kōng wèn tā men zhè ge bī mǎ wēn shì gè shén me
悟空问他们：“这个弼马温是个什么
guān shǒu xià rén dōu xiào qǐ lái hā zhī ma lǜ dòu guān
官？”手下人都笑起来：“哈，芝麻绿豆官，
bǐ mǎ fū dà yī diǎn
比马夫大一点……”





wù kōng yī

悟空一

tīng jiù lái le qì shén

听就来了气：“什

me yù dì lǎo zhè

么？玉帝老儿这

me kàn bu qǐ wǒ lǎo sūn

么看不起我，老孙

bù gàn, le

不干了！”

